



Landkreistag Mecklenburg-Vorpommern

Geschäftsführendes Vorstandsmitglied

Landkreistag Mecklenburg-Vorpommern, Bertha-von-Suttner-Str. 5, 19061 Schwerin

Haus der Kommunalen Selbstverwaltung
Bertha-von-Suttner –Straße 5
19061 Schwerin

Landkreise
in Mecklenburg-Vorpommern

- AG Gesundheitsämter
-

Ihr Ansprechpartner:
Sarah Loewe
Telefon: (03 85) 30 31-340
E-Mail:
sarah.loewe@landkreistag-mv.de

Unser Zeichen: 510.40-Loe/Be
Schwerin, den 22. Juni 2022

RUNDSCHREIBEN-Nr. 581/2022

Mehrsprachige Infoblätter der Bundesstiftung Mutter und Kind

Zusammenfassung

Die Bundesstiftung Mutter und Kind stellt Infomaterialien in Deutsch, Englisch und Ukrainisch zur Verfügung, damit insbesondere auch Frauen erreicht werden können, die neu nach Deutschland gekommen sind.

Der Deutsche Landkreistag teilt mit:

„Die Bundesstiftung Mutter und Kind hat den Deutschen Landkreistag, der Mitglied im Kuratorium der Bundesstiftung ist, gebeten, die Landkreise über Infomaterialien der Stiftung zu informieren, damit insbesondere auch Frauen erreicht werden können, die neu nach Deutschland gekommen sind. Die Bundesstiftung führt wie folgt aus:

„Das betrifft aktuell natürlich geflüchtete Frauen aus der Ukraine, aber auch aus anderen Ländern. Viele dieser Frauen befinden sich in einer Notlage, kennen aber das Hilfesystem nicht und insbesondere nicht das Angebot der Bundesstiftung Mutter und Kind. Und da deren finanzielle Hilfen nur während der Schwangerschaft beantragt werden können, ist es wichtig, dass die Frauen möglichst schnell diese Informationen erhalten, insbesondere wenn sie in einem fortgeschrittenen Stadium der Schwangerschaft in Deutschland ankommen.

Für diesen Zweck hat die Bundesstiftung Mutter und Kind vor Kurzem ein mehrsprachiges Infoplakat in DIN A3 herausgebracht, auf dem in Deutsch und Englisch auf die finanziellen Hilfen für Schwangere in Not und die Antragstellung in den örtlichen Schwangerschaftsberatungsstellen hingewiesen wird. Neben der Webadresse der Bundesstiftung Mutter und Kind enthält es außerdem drei QR-Codes, mit denen man direkt zu den Infoblättern der Bundesstiftung in deutscher, englischer und ukrainischer Sprache gelangt. Darüber hinaus findet man auf der Startseite der Stiftungshomepage [<https://www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de/>] das Infoblatt der Bundesstiftung in weiteren 18 Fremdsprachen sowie eine bebilderte Broschüre in leichter Sprache. Diese stehen dort alle zum Download und zum Selbstausschicken zur Verfügung. In den Sprachen

Deutsch, Englisch, Ukrainisch, Russisch, Türkisch, Kurdisch, Arabisch, Paschtu und Farsi ist das Infoblatt auch bestellbar. Das gilt auch für die bebilderte Broschüre in leichter Sprache.

Das DIN A3-Plakat eignet sich besonders zum Aushang bei Informationsveranstaltungen, Beratungsstellen, aber insbesondere auch bei Stellen, an die sich Geflüchtete z. B. wegen ihres Aufenthaltsstatus wenden. Auch Infoblätter könnte man dort auslegen.“

Zu Ihrer Kenntnis und weiteren Verwendung finden Sie unter den nachstehenden Links das Plakat sowie die Infoblätter in Deutsch, Englisch und Ukrainisch jeweils mit Bestellmöglichkeit:

Plakat DIN A3, mehrsprachig:

<https://www.bmfsfj.de/bmfsfj/service/publikationen/bundesstiftung-mutter-und-kind-plakat-194490>

Infoblatt Deutsch: <https://www.bmfsfj.de/bmfsfj/service/publikationen/bundesstiftung-mutter-und-kind-81256>

Infoblatt Englisch: <https://www.bmfsfj.de/bmfsfj/meta/en/publications-en/federal-foundation-mother-and-child-86488>

Infoblatt Ukrainisch: <https://www.bmfsfj.de/bmfsfj/service/publikationen/bundesstiftung-mutter-und-kind-ukrainisch-194028>

Im Auftrag



Sarah Loewe